

**ERMES**  
**Binario – Track – Rail – Schiene - pistas - faixas**  
**48VDC 16A SELV H 54mm**



**6525-05-2X0 Bianco - White - Blanc - Weiss – Blanco - Branco**  
**6525-06-2X0 Nero - Black – Noir – Schwarz – Negro - Preto**



**ATTENZIONE!** Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da personale qualificato  
**ATTENTION!** Assembly and installation must be performed by qualified personnel  
**ATTENTION!** Le montage et l'installation doivent être effectués par du personnel qualifié  
**ACHTUNG!** Montage und Installation müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden  
**¡ATENCIÓN!** El montaje y la instalación deben ser realizados por personal cualificado.  
**ATENÇÃO!** A montagem e instalação devem ser realizadas por pessoal qualificado



**AVVERTENZE:**

- Questo prodotto è solo per uso interno. E' possibile installare per metro lineare max 3 lampade, ciascuna con peso max di 1,5Kg. Prima dell'uso si prega di verificare l'alimentatore applicabile; la sua potenza deve essere adeguata alla potenza totale delle lampade connesse. Scollegare l'alimentazione durante l'installazione o la rimozione degli apparecchi di illuminazione. Utilizzare solo componenti della gamma ERMES i quali devono essere installati secondo le istruzioni di montaggio fornite con il prodotto. Per il fissaggio a plafone utilizzare i tasselli dati in dotazione o in alternativa utilizzare viti a testa svasata che non sporgano dal profilo interno del binario di oltre 1,5mm.

**WARNINGS:**

This product is for indoor use only. It is possible to install a maximum of 3 lamps per linear meter, each with a maximum weight of 1,5kg. Before use, please check the applicable power supply; its power must be suitable for the total power of the connected lamps. Disconnect the power during the installation or removal of lighting fixtures. Use only components from the ERMES range, which must be installed according to the assembly instructions provided with the product. For ceiling mounting, use the supplied dowels or alternatively use countersunk head screws that do not protrude from the inner profile of the track by more than 1.5mm

**AVERTISSEMENTS:**

Ce produit est destiné exclusivement à un usage intérieur. Il est possible d'installer au maximum 3 lampes par mètre linéaire, chacune avec un poids maximal de 1,5kg. Avant utilisation, veuillez vérifier l'alimentation applicable; sa puissance doit être appropriée à la puissance totale des lampes connectées. Débranchez l'alimentation pendant l'installation ou le retrait des luminaires. Utilisez uniquement des composants de la gamme ERMES, qui doivent être installés selon les instructions de montage fournies avec le produit. Pour la fixation au plafond, utilisez les chevilles fournies ou, en alternative, utilisez des vis à tête fraisée qui ne dépassent pas de plus de 1,5 mm du profil intérieur du rail.

**WARNHINWEISE:**

Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt. Es ist möglich, maximal 3 Leuchten pro linearem Meter zu installieren, jede mit einem maximalen Gewicht von 1,5kg. Vor der Verwendung bitte das entsprechende Netzteil überprüfen; seine Leistung muss der Gesamtleistung der angeschlossenen Leuchten entsprechen. Trennen Sie die Stromversorgung während der Installation oder Entfernung der Beleuchtungskörper. Verwenden Sie nur Komponenten aus der ERMES Familie, die gemäß den mit dem Produkt gelieferten Montageanweisungen installiert werden müssen. Für die Deckenmontage verwenden Sie die mitgelieferten Dübel oder alternativ Schrauben mit Senkkopf, die nicht mehr als 1,5 mm aus dem inneren Profil der Schiene herausragen.

**ADVERTENCIAS:**

Este producto es solo para uso en interiores. Es posible instalar un máximo de 3 lámparas por metro lineal, cada una con un peso máximo de 1,5kg. Antes de usar, por favor verifique la fuente de alimentación aplicable; su potencia debe ser adecuada para la potencia total de las lámparas conectadas. Desconecte la alimentación durante la instalación o la retirada de los aparatos de iluminación. Utilice solo componentes de la gama ERMES, los cuales deben instalarse según las instrucciones de montaje proporcionadas con el producto. Para la fijación al techo, utilice los tacos suministrados o, alternativamente, utilice tornillos avellanados que no sobresalgan del perfil interno de la guía por más de 1,5 mm.

**ADVERTÊNCIAS:**

Este produto é destinado apenas para uso interno. É possível instalar no máximo 3 lâmpadas por metro linear, cada uma com peso máximo de 1,5kg. Antes do uso, por favor, verifique a fonte de alimentação aplicável; sua potência deve ser adequada para a potência total das lâmpadas conectadas. Desconecte a alimentação durante a instalação ou remoção dos dispositivos de iluminação. Utilize apenas componentes da linha ERMES, os quais devem ser instalados de acordo com as instruções de montagem fornecidas com o produto. Para fixação no teto, utilize os buchas fornecidas ou, alternativamente, utilize parafusos com cabeça escareada que não sobressaiam do perfil interno do trilho por mais de 1,5 mm.

**Spiegazione dei simboli**  
**Légende des symboles**  
**Explicación de los símbolos**

**Explanation of symbols**  
**Zeichenerklärungen**  
**Explicação dos símbolos**

- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di operare. Per pulire l'a apparecchio non usare detersivi abrasivi e/o chimicamente aggressivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/fe per il corretto utilizzo dell'apparecchio.
- Read the instructions before using the appliance and keep them. Turn off the power before operating. Do not use abrasive and/ or chemically aggressive detergents to clean the appliance. Each model is provided with a label/s for the correct use of the appliance.
- Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les. Coupez l'alimentation avant d'utiliser. N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou chimiquement agressifs pour nettoyer l'appareil. Chaque modèle est fourni avec une/des étiquette(s) pour l'utilisation correcte de l'appareil.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung des Gerätes durch und bewahren Sie diese auf. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scheuernden und/oder chemisch aggressiven Reinigungsmittel. Jedes Modell ist mit einem oder mehreren Aufklebern für die korrekte Verwendung des Geräts ausgestattet.
- Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas. Apague la alimentación antes de operar. No utilice detergente s abrasivos y/o químicamente agresivos para limpiar el aparato. Cada modelo está provisto de una/s etiqueta/s para el correcto uso del aparat o.
- Leia as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as. Desligue a energia antes de operar. Não utilize detergentes abrasivos e/ou químicamente agressivos para limpar o aparelho. Cada modelo é fornecido com etiqueta(s) para o uso correto do aparelho.

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE". All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.



Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".  
 Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE"-Kennzeichen.

Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modifcas y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modifcas responden a la ley y tienen las letras "CE"  
 Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE"

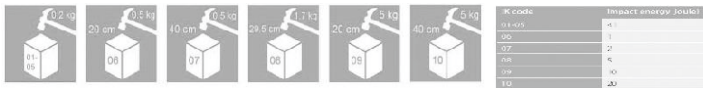


Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata  
 The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection  
 Le symbole indique que l'appareil doit être écoulé séparément  
 Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll  
 El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial  
 O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada



Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull' alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV) e in cui non si producono tensioni superiori alla stessa – A luminaire in which protection against electric shock relies on supply at safety extra-low voltage (SELV) and in which voltages higher than those of SELV are not generated - Un appareil d'éclairage dans lequel la protection contre la décharge électrique se fonde sur l'alimentation à la très-basse tension de sûreté (SELV) et dans quelles tensions plus haut que ceux de SELV ne sont pas produits - Eine Beleuchtung, in der Schutz gegen Elektroschock auf Versorgungsmaterial an der sehr-niedrigen Spannung der Sicherheit (SELV) beruht und in in welchen Spannungen höher, als die von SELV werden nicht erzeugt - Um alumbrado en el cual la protección contra descarga eléctrica confía en fuente en el voltaje muy-bajo de la seguridad (SELV) y en qué voltajes más arriba que los de SELV no se genera - Um luminaire em que a proteção de encontro a choque eléctrico confía na fonte na muito-baixa tensão da segurança (SELV) e em no que tensões mais altamente do que aqueles de SELV não é gerado

**IK06**



**Asole di fissaggio - Fastening slot - Trous de fixation - Befestigungslöcher - Agujeros de fijación - Furos de fixação: 5x9mm**

